



# Használati útmutató

#### Copyright

© 2022 Sanford, L.P. Minden jog fenntartva. 12/22

A Sanford, L.P. előzetes írásos engedélye nélkül a jelen dokumentum és szoftver egyetlen része sem reprodukálható vagy továbbítható semmilyen formában, módon és eszközzel, és nem fordítható le más nyelvre.

#### Védjegyek

A DYMO, a DYMO Label és a LabelWriter bejegyzett védjegy az Egyesült Államokban és más országokban. Minden más védjegy a jogtulajdonos tulajdona.

# A Szövetségi Távközlési Bizottság (FCC) és az Industry Canada (IC) nyilatkozata

Vigyázat: A felhasználó tartsa szem előtt, hogy a megfelelőségért felelős fél kifejezett jóváhagyása nélkül végzett változtatások vagy módosítások megszüntethetik a felhasználó jogát a berendezés üzemeltetésére.

**Megjegyzés:** A berendezés az FCC előírásainak 15. szakasza szerint bevizsgálásra került, és ennek alapján megfelel a "B" osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékeknek. Ezek a határértékek a berendezés lakókörnyezetben történő üzemeltetése esetén kellő védelmet nyújtanak a káros zavarjelek ellen. A berendezés rádiófrekvenciás energiát generál, használ fel és bocsáthat ki, és az utasítások előírásaitól eltérő telepítés vagy használat esetén zavarhatja a rádiófrekvenciás kommunikációt. Nem garantált azonban, hogy egy adott telepítésnél nem fog fellépni zavar. Ha a berendezés zavarja a rádió- vagy televízió-vételt (ez a berendezés ki- és bekapcsolásával állapítható meg), javasoljuk, hogy a felhasználó az alábbi intézkedések valamelyikével vagy kombinálásával próbálja meg kiküszöbölni a zavarjelet:

- Változtassa meg a vevőantenna irányát vagy helyét.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevőkészülék között.
- A berendezést és a vevőt más-más táphálózati fázisra csatlakoztassa.
- Forduljon segítségért a kereskedőhöz vagy szakképzett rádió- vagy tévészerelőhöz.

Az eszköz megfelel az Industry Canada nem engedélyköteles eszközökre vonatkozó RSS szabványának (szabványainak). Az eszköz az alábbi két feltétellel üzemeltethető:

- 1 az eszköz nem okozhat káros zavarjelet, és
- 2 az eszköznek el kell viselnie bármilyen külső zavarjelet, olyat is, amely esetleg nemkívánatos működést eredményez.

A berendezés megfelel az Industry Canada által kontrollálatlan környezetekre előírt rádiófrekvenciás sugárzási határértékeknek.

**Korlátozások**: Az eszköz az 5150–5350 MHz-es sávban üzemel, ezért csak beltéri használatra szolgál, elkerülendő az azonos csatornákon működő mobil műholdas rendszerek esetleges zavarását.

Az eszköz adójához használt antenná(ka)t minden személytől legalább 20 cm távolságra kell elhelyezni és üzemeltetni, és tilos bármely más antenna vagy adó mellett elhelyezni vagy üzemeltetni. A telepítő személyzetnek biztosítania kell az eszköz (kivéve a kézibeszélőt) és a felhasználók közötti legalább 20 cm távolságot.

#### Európai megfelelőségi nyilatkozat

#### Korlátozások az 5 GHz-es sávban:

Az Európai Unió 2014/53/EU irányelve 10. cikkelyének megfelelően a csomagolás feltünteti, hogy ez a rádiófrekvenciás berendezés bizonyos korlátozások alá esik a következő országok piacán: Belgium (BE), Cseh Köztársaság (CZ), Dánia (DK), Németország (DE), Észtország (EE), Írország (IE), Spanyolország (ES), Franciaország (FR), Horvátország (HR), Olaszország (IT), Lettország (LV), Litvánia (LT), Luxemburg (LU), Magyarország (HU), Hollandia (NL), Ausztria (AT), Lengyelország (PL), Portugália (PT), Szlovénia (SI), Szlovákia (SK), Finnország (FI), Svédország (SE), Northern Island (UK(NI)), Törökország (TR), Norvégia (NO) és Svájc (CH). Ha az eszköz az 5150–5350 MHz-es frekvenciatartományban üzemel, WLAN funkciója kizárólag beltérben használható.



## Tartalomjegyzék

#### 1 Biztonsági óvintézkedések

2 Környezetvédelmi információk

#### 3 Néhány szó az új címkenyomtatóról

3 A termék regisztrálása

#### 3 Ismerkedés a címkenyomtatóval

- 5 Ki-/bekapcsoló
- 5 Címketovábbító gombok
- 6 Vezeték nélküli állapot jelzőfénye
- 6 WPS gomb
- 6 RESET
- 6 Címkekioldó kar
- 6 Címkevezető
- 6 Tudnivalók a címkékről
- 7 Rendszerkövetelmények

#### 8 Címkék tervezése és nyomtatása

- 8 a DYMO Label szoftver
- 8 A DYMO Connect mobilalkalmazás
- 8 DYMO Stamps (csak az Egyesült Államokban)
- 9 Fejlesztői és SDK-információk

#### 10 Használatbavétel

- 10 A tápfeszültség csatlakoztatása
- 10 Címkék betöltése
- 12 A nyomtató csatlakoztatása a vezeték nélküli hálózatra
- 12 A nyomtató csatlakoztatása a WPS gombbal
- 12 A nyomtató csatlakoztatása a Gyors beállítás varázslóval
- 13 Címkenyomtatás
- 13 Címkenyomtatás számítógépről
- 14 Címkenyomtatás mobil eszközről
- 14 A nyomtató csatlakoztatása USB-kábellel

#### 15 A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató konfigurálása

- 15 A Webes konfiguráló program elérése
- 16 A Webes konfiguráló menüje
- 16 A Gyors beállítás varázsló futtatása
- 16 Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózatra
- 17 A WPS pin-kód lekérése
- 17 A nyomtató hozzáférési pontjának kezelése
- 19 A nyomtató csatlakoztatása más hálózatra
- 19 A beállítások módosítása
- 19 A jelszó megváltoztatása
- 20 A nyomtató átnevezése
- 20 A nyelv módosítása
- 20 A munkamenet időkorlátjának beállítása

#### 21 A nyomtató karbantartása

#### 22 Segítség a használathoz

- 22 Vezeték nélküli állapot jelzőfénye
- 22 Tápállapot-kijelző

- 23 A vezeték nélküli kapcsolat problémái
- 25 Problémák a nyomtatóval
- 27 A nyomtató visszaállítása a gyári alapértelmezett beállításokra
- 28 Ügyféltámogatás kérése

#### 28 Vélemények a dokumentációval kapcsolatban

#### 29 Műszaki és környezetvédelmi adatok

- 29 Műszaki adatok
- 30 A vezeték nélküli átvitel adatai
- 30 Eszköztanúsítvány



# Biztonsági óvintézkedések

Olvassa el alaposan az alábbi biztonsági óvintézkedéseket. Kövesse a terméken található összes figyelmeztetést és utasítást.

### Általános

- A műanyag zacskókat megfelelően távolítsa el, és tartsa távol kisbabáktól és gyermekektől.
- A terméket sík, stabil felületre helyezze.
- A terméket mindig a jelen felhasználói útmutató utasításai szerint használja.
- Azonnal húzza le a termék tápkábelét, ha használata közben szokatlan szagot, hőt, füstöt, elszíneződést, alakváltozást vagy bármi egyéb szokatlan jelenséget észlel.
- Ne szerelje szét a terméket. A termék ellenőrzését, beállítását és javítását bízza a DYMO Ügyfélszolgálatra.
- A terméket ne ejtse le, ne üsse meg és ne kezelje durván vagy gondatlanul.
- Semmilyen folyadék ne jusson a termékre.
- A termék tisztítása előtt feltétlenül kapcsolja ki a tápfeszültséget, ha megoldható, és húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból. Ennek be nem tartása áramütést vagy tüzet okozhat.
- A termékbe ne tegyen idegen tárgyakat.
- A terméket ne hígítóval, benzinnel, alkohollal vagy más szerves oldószerrel tisztítsa. Ezek károsíthatják a termék felületét. A tisztításhoz puha, száraz kendőt használjon.

#### Táplálás

- Kizárólag a termékkel együtt kapott tápkábelt és tápadaptert használja.
- Nedves kézzel ne fogja meg a tápkábelt vagy a tápadaptert.
- A tápkábelt ne vágja meg, ne károsítsa, ne módosítsa és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- Na használjon sérült tápadaptert vagy tápkábelt.
- Amikor a dugót eltávolítja a fali aljzatból, ne a tápkábelnél fogva húzza ki. Ez áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ne használja a tápadaptert szűk térben és ne fedje le kendővel. Biztosítson kellő szellőzést, hogy a tápadapter ne melegedjen túl.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem fogja használni, húzza ki a tápdugót a fali aljzatból.

## Nyomtató

- Ne nyúljon bele a termék mozgó részeibe és nyílásaiba.
- Ne zárja le a címkekiadó nyílást és ne tegyen bele tárgyakat.
- Ne érintse meg a tépőélt. Ez személyi sérülést okozhat.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, ne helyezze melegítők vagy más forró készülékek közelébe, sem rendkívül hideg, meleg, párás vagy poros helyre.
- Ne tartsa és ne emelje fel a terméket a fedőlapjánál fogva.

## Címkék

- Kizárólag DYMO márkájú címkéket használjon. A termék szavatossága nem vonatkozik semmilyen olyan működési hibára vagy sérülésre, amelyet más gyártók címkéi okoztak.
- A címkéket csak tiszta, száraz, szobahőmérsékletű felületre vigye fel.
- Ne tegye ki a címketekercseket közvetlen napfénynek, sem magas hőmérsékletnek, páratartalomnak vagy pornak. A címketekercseket hűvös. száraz helyen tárolja.

## Környezetvédelmi információk

Ennek a készüléknek az előállításához természeti erőforrásokat használtak fel. Olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek károsak lehetnek az egészségre és a környezetre.

Az ilyen anyagok környezetbe kerülése és a természeti erőforrásokra gyakorolt hatásaik elkerülése érdekében javasoljuk, hogy a leselejtezett készüléket megfelelő visszaváltóhelyen adja le. Ezeken a helyeken a környezetvédelmi normáknak megfelelően újrahasznosítják a legtöbb anyagot, amely a már lejárt élettartamú készülékben található.

A készüléken látható áthúzott kuka azt jelenti, hogy a készülék kidobása helyett ezeket a helyeket vegye igénybe.



Ha a termék begyűjtése, újrafelhasználása és újrahasznosítása kapcsán a helyi hulladékgazdálkodási intézménytől kaphat további információkat.

Velünk is kapcsolatba léphet, ha termékeink környezetre gyakorolt hatásáról szeretne többet megtudni.



# Néhány szó az új címkenyomtatóról

Gratulálunk a DYMO LabelWriter Vezeték nélküli címkenyomtató megvásárlásához. A LabelWriter nyomtató hosszú évekig megbízható társa lesz a címkenyomtatásban. Javasoljuk, hogy szánjon néhány percet a nyomtató használatával és karbantartásával kapcsolatos útmutatás áttekintésére.

A címkenyomtatóhoz szükséges címkék és tartozékok rendeléséről további információkat talál a **www.dymo.com** webhelyen.

## A termék regisztrálása

A címkenyomtatót regisztrálhatja az interneten a **www.dymo.com/register** weboldalon. A regisztrálás során szüksége lesz a sorozatszámra, amely a címkenyomtató alján található.

A címkenyomtató regisztrálása az alábbi előnyökkel jár:

Sorozatszám a nyomtató alján

- Értesítés e-mailben az ingyenes szoftverfrissítésekről
- Speciális ajánlatok és új termék-bejelentések

# Ismerkedés a címkenyomtatóval

A LabelWriter nyomtató egy közvetlen hőnyomtató, amely nem használ sem tintát, sem tonert. A készülék ehelyett hőt visz át a hőnyomtató fejről a speciálisan kezelt, hőérzékeny címkékre. Címkéken kívül semmilyen más fogyóeszközt nem kell vásárolnia.



Az alábbi ábrák a címkenyomtató részeit és kezelőszerveit mutatják.





Jobb oldali nézet



Hátulnézet



<ol> <li>Címkeadagoló</li> </ol>	5 Tápaljzat
2 Táp (be/ki) és a nyomtató állapotjelző fénye	6 USB-csatlakozó
3 Címke-visszahúzó	7 RESET
4 Vezeték nélküli állapot jelzőfénye	8 WPS (Wi-Fi Protected Setup)

## (<sup>|</sup>) Ki-/bekapcsoló

A  $\bigcirc$  gombbal kapcsolhatja be vagy ki a nyomtatót. Öt percnyi tétlenség után a nyomtató energiatakarékos üzemmódra vált, és a tápállapot jelzőfénye lassan kigyullad/kialszik.

További információkhoz lásd Tápállapot-kijelző 22. oldal.

# Címketovábbító gombok

A nyomtató oldalán lévő ◀ adagoló gomb egy címkényit továbbít a szalagból. A ➡ visszahúzó gomb visszahúzza a címkét a címkekiadó nyílásból; a szalag cseréjekor így lehet eltávolítani a címkéket a nyomtatóból.



# $\hat{\boldsymbol{\sigma}}^{\underline{v}}$

## Vezeték nélküli állapot jelzőfénye

A vezeték nélküli állapot jelzőfénye vizuálisan jelzi a nyomtató aktuális állapotát. További információkhoz lásd **Vezeték nélküli állapot jelzőfénye** 22. oldal.

### **WPS** gomb

A WPS (Wi-Fi Protected Setup) gombbal csatlakoztatni lehet a nyomtatót egy WPS funkciót biztosító útválasztóra. Két percen belül kell megnyomni mind az útválasztó, mind a nyomtató WPS gombját. Lásd: **A nyomtató csatlakoztatása a WPS gombbal** 12. oldal.

Az útválasztóval együtt kapott dokumentációból megállapítható, hogy az útválasztó támogatja-e a WPS funkciót.

#### RESET

A RESET gomb öt másodpercnél hosszabb megnyomása visszaállítja a nyomtatót a gyári alapértelmezett beállításokra. Ez törli a korábban mentett összes hálózati és egyéb beállítást.

Rövid megnyomás (1-5 mp)	Újraindítja a nyomtatót, de nem törli a beállításokat.
Hosszú megnyomás (több mint 5 mp)	Törli a nyomtató összes beállítását és visszaállítja a gyári alapértelmezésekre. Utána a nyomtató Hozzáférési pont üzemmódban indul el, és amikor a felhasználó a számítógépről csatlakozik a nyomtatóra, automatikusan elindul a Gyors beállítás varázsló.

#### Címkekioldó kar

A címkekioldó kar feloldja a nyomtatófej címkékre gyakorolt nyomását, hogy a címkéket könnyen el lehessen távolítani a címkekioldó nyílásból.

#### Címkevezető

A címkevezető fontos a keskenyebb címkéknél, amilyenek például a levélcímkék és más speciális címkék. A címkevezető hozzáigazítja a címkéket a címkenyílás bal széléhez, segítve a címkék helyes adagolását.

## Tudnivalók a címkékről

A DYMO LabelWriter nyomtatók fejlett *hő*nyomtatási technológiával nyomtatnak speciálisan kezelt, hőérzékeny címkékre. Ez azt jelenti, hogy a címkenyomtatáshoz soha nem kell venni tonert, tintakazettát vagy festékszalagot.



A DYMO garanciája nem terjed ki olyan hibás működésre vagy kárra, amelynek oka a nem eredeti DYMO címkék használata. Mivel a DYMO LabelWriter nyomtatók hőnyomtatási technológiát alkalmaznak, speciális kivitelű és gyártmányú címkéket kell használnia. A nem eredeti DYMO címkék hőbevonata nem feltétlenül kompatibilis, ezért használatuk nem kielégítő nyomatokat vagy a nyomtató meghibásodását eredményezheti.



A címkék tartósságát azok használati módja határozza meg. A hőpapírból készült címkék, mint amilyeneket a LabelWriter nyomtatók is használnak, kétféle módon fakulhatnak ki:

- Hosszú ideig ható közvetlen napfény vagy fénycsővilágítás, illetve túl magas hő hatására
- Képlékenyítő szerekkel való érintkezés hatására (például műanyag iratrendezőbe helyezett címkék esetén)

A LabelWriter címkék tárolási élettartama eredeti csomagolásban 18 hónap. Ha a címkéket rövid távú alkalmazásokon (borítékok, csomagok stb.) használja, a fakulás nem jelent problémát. Ha a címkéket iratszekrényben lévő iratok címkézésére használja, a fakulás igen fokozatosan, évek alatt következik be. Ha a címkéket olyan jegyzettömbök élére helyezi, amelyeket napfénynek kitett polcon tárol, a fakulás jelei pár hónapon belül jelentkeznek.

A még fel nem használt címkéket élettartamuk meghosszabbítása érdekében száraz, hűvös helyen, az eredeti csomagolás fekete tasakjában tárolja.

#### Címkerendelés

A DYMO a címkék széles választékát biztosítja a LabelWriter nyomtatóhoz, többek között borítékok, postai csomagok címzésére, iratmappák elnevezésére, sokféle hordozó felcímkézésére, névkitűzők nyomtatására és még számos egyéb célra. A teljes lista megtalálható a DYMO webhelyén: <u>www.dymo.com</u>

A DYMO garanciája nem terjed ki olyan hibás működésre vagy kárra, amelynek oka a nem eredeti DYMO címkék használata. Mivel a DYMO LabelWriter nyomtatók hőnyomtatási technológiát alkalmaznak, speciális kivitelű és gyártmányú címkéket kell használnia. A nem eredeti DYMO címkék hőbevonata nem feltétlenül kompatibilis, ezért használatuk nem kielégítő nyomatokat vagy a nyomtató meghibásodását eredményezheti.

### Az egyedi címkékről röviden (csak az Egyesült Államokra vonatkozik)

A DYMO sokféle módot kínál a LabelWriter címkék testreszabására. Rendelhet bármilyen színű szöveggel vagy grafikával előnyomtatott címkéket. Rendelhet például saját feladói címével és vállalati levélfejlécének logójával előnyomtatott szállítási címkét. A címkék rendelhetők egyedi méretben és speciális ragasztóanyagokkal is.

Egyedi címkeprogramunk részleteiről tájékozódhat a Custom Label Sales osztály 1-800-426-7827 telefonszámán vagy a http://customlabels.dymo.com webhelyen.

## Rendszerkövetelmények

A LabelWriter Vezeték nélküli címkenyomtatóhoz az alábbiak valamelyike szükséges:

- Windows<sup>®</sup> 7 vagy újabb
- OS X<sup>®</sup> 10.11 vagy újabb
- iOS<sup>®</sup> 9 vagy újabb
- Android<sup>®</sup> 5 vagy újabb



# Címkék tervezése és nyomtatása

A címkék tervezésére és nyomtatására több lehetősége van:

- a DYMO Label szoftver
- a DYMO Stamps alkalmazás (csak az Egyesült Államokban)
- a DYMO Connect szoftver

## a DYMO Label szoftver

A címkenyomtatóval együtt használt DYMO Label v.8 szoftverrel könnyű címkéket tervezni és nyomtatni. Közvetlenül az asztalról is lehet címkéket nyomtatni a QuickPrint programmal, valamint a DYMO Label bővítmények segítségével a Microsoft Word, Excel, Outlook, ACT! (csak az Egyesült Államokban) és QuickBooks (csak az Egyesült Államokban) alkalmazásoki. Ha a fenti alkalmazások telepítve vannak a számítógépen, a DYMO Label v.8 szoftver telepítésekor a bővítmények automatikusan települnek. Ezeknek a szolgáltatásoknak a használatát a DYMO Label v.8 online súgója és a Szoftverhasználati útmutató tárgyalja részletesen.

Lásd: Címkenyomtatás számítógépről 13. oldal.

## A DYMO Connect mobilalkalmazás

A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatóra a DYMO Connect mobilalkalmazással is tervezhet és nyomtathat címkéket. Az alkalmazás az Apple<sup>®</sup> App Store vagy a Google Play<sup>™</sup> áruházból tölthető le.

Lásd: Címkenyomtatás mobil eszközről 14. oldal.

## DYMO Stamps (csak az Egyesült Államokban)

A DYMO Stamps telepítéséhez és az amerikai postaszolgálat (USPS) által elfogadott postabélyegek nyomtatásához nyisson havi díj nélküli DYMO Stamps fiókot az Endicia webhelyén:

Látogasson el ide: http://www.endicia.com/dymostamps

A feliratkozási folyamat végén töltse le és telepítse a DYMO Stamps szoftvert. A szoftver használatához további információkat ad a DYMO Stamps online súgója.

A DYMO Stamps szoftver telepítése előtt telepíteni kell a DYMO Label szoftvert és a LabelWriter nyomtatót.



## Fejlesztői és SDK-információk

A DYMO különféle típusú információkat biztosít, hogy segítse a fejlesztőket a LabelWriter nyomtatókkal és DYMO Label szoftverrel együttműködő termékek létrehozásában. Az alábbiakat a LabelWriter nyomtatókkal együttműködő termékek fejlesztése iránt érdeklődők számára tesszük közzé.

- Ne feledje, hogy a LabelWriter nyomtatók szabványos nyomtatóillesztő programokat használnak. A LabelWriter nyomtatóval történő nyomtatás ezért nem tér el a tintasugaras vagy lézernyomtatón történő nyomtatástól, a különbség csupán az, hogy az oldalak kisebb méretűek.
- Arra az esetre, ha automatizálni kívánja a nyomtatást és szeretné kihasználni a DYMO Label szoftver címkenyomtatási képességeit, a DYMO Label szoftver telepítője egy szoftverfejlesztői készletet (SDK) is tartalmaz. Ha további információkra, példákra és dokumentációra van szüksége, töltse le SDK példatelepítőnket a DYMO webhelyének Support részén található SDK oldalról. <u>support.dymo.com</u>.

Ha olvasni szeretné a legújabb híreket, iratkozzon fel a developers.dymo.com címen található fejlesztői blogra.



# Használatbavétel

A címkenyomtató számítógépről történő nyomtatásra való beállításához kövesse a jelen fejezet utasításait. A használatbavétel teendői a következők:

- 1 A tápfeszültség csatlakoztatása
- 2 Címketekercs betöltése
- 3 A nyomtató csatlakoztatása a vezeték nélküli hálózatra
- 4 A címkenyomtatáshoz használandó szoftver telepítése
- 5 A nyomtató hozzáadása a szoftverhez a számítógépen vagy a mobil eszközön

A nyomtató részletes konfigurálásának ismertetéséhez lásd **A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató konfigurálása** 15. oldal.

## A tápfeszültség csatlakoztatása

A különböző LabelWriter nyomtatómodelleknek más-más a tápigénye.

Feltétlenül csak a címkenyomtatóval együtt kapott tápadaptert használja. A részletekhez lásd **Műszaki adatok** 29. oldal.

#### A tápfeszültség csatlakoztatásának menete

- Csatlakoztassa a tápkábelt a tápadapterbe, a tápadaptert pedig a nyomtató hátoldalán található tápaljzatba.
- 2 Csatlakoztassa a tápkábel másik végét egy fali aljzatba.
- A tápfeszültség bekapcsolásához nyomja meg a nyomtató oldalán található (<sup>1</sup>) gombot.





A tápállapot-jelző fény néhány másodpercig fel-felvillan, a vezeték nélküli hálózat jelzőfénye pedig villog.

# Címkék betöltése

Mindegyik címketekercs fekete műanyagtasakban kapható. Amíg nem használja a címkéket, feltétlenül ebben a tasakban tárolja őket.

## Fontos!

A címkék nyomtatás közbeni megfelelő adagolása érdekében a címkék orsóra és a nyomtatóba történő helyezése során ügyeljen a következőkre:

- Győződjön meg róla, hogy a nyomtató táplálása be van kapcsolva.
- A címkevezetőt szorosan a címketekercshez kell illeszteni úgy, hogy ne maradjon rés.
- A címkéket a bal oldali élükkel a címkekiadó nyílás bal széléhez kell igazítani.



#### A címketekercs betöltésének menete

- Nyomja meg a tápfeszültség alatt lévő nyomtató címke-visszahúzó gombját. Ennek hatására a nyomtató kiadja a készüléket szállítás közben védő címkéket.
- 2 Nyissa fel a fedelet, és távolítsa el a címketér belsejében található csomagolóanyagokat.
- 3 Vegye ki a címkeorsót a fedél belsejéből, és válassza szét az orsóvezetőt és az orsótestet.
- 4 Fogja az orsótestet a bal kezébe, és helyezze a címketekercset az orsóra úgy, hogy a címkék betöltése alulról történjen, és a címketekercs bal széle szorosan illeszkedjen az orsó széléhez.
- 5 Csúsztassa az orsóvezetőt az orsó jobb oldalára, és nyomja szorosan a címketekercs oldalához úgy, hogy ne maradjon rés a tekercs és az orsó között.

A címkék nyomtatás közbeni megfelelő adagolása érdekében a címketekercsnek rés nélkül hozzá kell simulnia a címkeorsó mindkét oldalához.

- 6 Helyezze a címkeorsót a nyomtató fedelében található tartóhoronyba úgy, hogy a címkék a tekercs alól jöjjenek kifelé.
- 7 Igazítsa a címke bal szélét a címkekiadó nyílás bal széléhez, és helyezze a címkét a nyílásba.

A nyomtató automatikusan behúzza a tekercset, és megáll az első címke elejénél.

Ha a nyomtató nem húzza be a tekercset, győződjön meg róla, hogy az első címke teljesen a nyílásba van helyezve, majd nyomja meg a nyomtató oldalán található ◀ címkeadagoló gombot.



Ha a tekercs első címkéje nem egész címke, adassa ki a részleges címkét a ◀ címkeadagoló gomb megnyomásával.

A címkeszélességtől függetlenül a címkék megfelelő adagolásához a címke bal oldali élét mindig a címkekiadó nyílás bal széléhez kell igazítani.

8 Csúsztassa bal felé a címkevezetőt, amíg nem illeszkedik a címke jobb széléhez.

Ügyeljen, hogy a címkevezető ne szorítsa be a címkét.

9 Óvatosan csukja le a fedelet.



# A nyomtató csatlakoztatása a vezeték nélküli hálózatra

Döntse el, melyik vezeték nélküli csatlakoztatási módszerrel csatlakoztatja a nyomtatót a vezeték nélkül hálózatra. A támogatott csatlakozási módokat az útválasztóval vagy hozzáférési ponttal együtt kapott dokumentáció írja le.

A nyomtatót több módon is gyorsan csatlakoztathatja a vezeték nélkül hálózatra:

- a WPS (Wireless Protected Setup) gombbal
- a nyomtatóra telepített LabelWriter Webes konfiguráló program Gyors beállítás varázslójával

A részletes konfiguráláshoz lásd **A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató** konfigurálása 15. oldal.

## A nyomtató csatlakoztatása a WPS gombbal

Ha az útválasztó támogatja a WPS funkciót, a nyomtatót gyorsan, a hálózat nevének és jelszavának beírása nélkül csatlakoztatja a védett hálózatra. Az útválasztóval együtt kapott dokumentációból megtudhatja, hogy támogatott-e a WPS funkció.

WPS

#### A WPS gomb használatának menete

1 Nyomja meg a WPS gombot a nyomtató hátoldalán.

A nyomtató oldalán világítani kezd a vezeték nélküli kapcsolat 🛜 állapotjelző fénye.

2 Két percen belül nyomja meg az útválasztón a WPS gombot.



nélküli hálózatra, a vezeték nélküli hálózat jelzőfénye a lassú kigyulladás/kialvás helyett folyamatosan világít.

A WPS pin-kóddal történő csatlakozáshoz lásd **A WPS pin-kód lekérése** 17. oldal.

## A nyomtató csatlakoztatása a Gyors beállítás varázslóval

Legyen kéznél a nyomtató vezeték nélküli hálózatra való csatlakoztatásához szükséges jelszó vagy felhasználó-azonosító. Ha ezekben nem biztos, forduljon a vezeték nélküli hálózat rendszergazdájához.

Ha a nyomtatót vállalati hálózatra csatlakoztatja, kérjen segítséget a vezeték nélküli hálózat rendszergazdájától.

#### A Gyors beállítás varázsló használatának menete

1 Ha a nyomtató már pár másodperce be van kapcsolva, a számítógépen csatlakozzon a **DYMOLWW***xxxxx* nevű vezeték nélküli hálózatra. Ez az egyedi nyomtatónév a nyomtató alján található.

A számítógép most levált a vezeték nélküli hálózatról, és vezeték nélküli kapcsolatot hozott létre a nyomtatóval.

2 Írja be a böngészőbe a következő címet: http://192.168.58.1

A böngészőben megnyílik a Webes konfiguráló program és megjeleníti a bejelentkezési oldalt.



- 3 Az alábbi adatokkal jelentkezhet be a LabelWriter Webes konfiguráló programba:
  - Felhasználónév: admin
  - Jelszó: admin
- 4 A varázslót követve csatlakoztassa a nyomtatót a vezeték nélküli hálózatra.
  - **Nyomtató neve** Ha kívánja, a nyomtatót az alapértelmezett név helyett egy a hálózaton jobban értelmezhető névre nevezheti át.
  - Csatlakozási mód DHCP az ajánlott. Ha a Statikus módot választja, a hálózaton lévő nyomtató konfigurálásához szüksége lesz a hálózat minden adatára.
  - Vezeték nélküli hálózat Kattintson a Csatlakozás lehetőségre amellett a vezeték nélküli hálózat mellett, amelyre a nyomtatót csatlakoztatni akarja. További információkhoz lásd Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózatra 16. oldal.

Ha a nyomtató sikeresen csatlakozott a vezeték nélküli hálózatra, a vezeték nélküli állapot **?** jelzőfénye a nyomtató oldalán folyamatosan világít.

5 Jegyezze fel a nyomtatóhoz rendelt IP-címet, hogy később el tudja érni a Webes konfiguráló programot.

Ha a nyomtató csatlakozott a vezeték nélküli hálózatra, a számítógép és a nyomtató közötti vezeték nélküli kapcsolat megszakad, és a nyomtató automatikusan visszacsatlakozik a vezeték nélküli hálózatra. Csatlakoztatási problémák esetén ellenőrizze, hogy a számítógép valóban visszacsatlakozott-e a vezeték nélküli hálózatra.

Csatlakoztatási problémák esetén lásd **A vezeték nélküli kapcsolat** problémái 23. oldal.

## Címkenyomtatás

A címkék tervezését és nyomtatását a számítógépen futó DYMO Label szoftverrel vagy a mobil eszközön futó DYMO Connect alkalmazással végezheti.



## Címkenyomtatás számítógépről

A címkék számítógépről történő nyomtatásához telepítenie kell a DYMO Label szoftvert, és a hálózati nyomtatót hozzá kell adnia a számítógéphez.

#### A számítógépről történő nyomtatás menete

- Töltse le és telepítse a DYMO Label szoftver legújabb verzióját a support.dymo.com webhelyről.
- 2 Indítsa el a DYMO Label szoftvert, és tegye az alábbiak valamelyikét:
  - Ha ez az első telepített DYMO címkenyomtató, kattintson az Igen lehetőségre, amikor a szoftver megkérdezi, hogy vezeték nélküli nyomtatóként hozzáadja-e a számítógéphez a nyomtatót.
  - Ha van már telepítve DYMO címkenyomtató, válassza a Fájl menü Hálózati nyomtató hozzáadása lehetőségét.
- 3 Kövesse a Hálózati nyomtató hozzáadása program utasításait.

Ezután a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatónak kell kiválasztva lennie a DYMO Label szoftverben.



#### Címkenyomtatás mobil eszközről

Mobil eszközről a DYMO Connect mobilalkalmazással tervezhet és nyomtathat címkéket a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatóra. Az alkalmazás az Apple<sup>®</sup> App Store vagy a Google Play<sup>™</sup> áruházból tölthető le.

#### A mobil eszközről történő nyomtatás menete

1 A mobil eszköz áruházában keresse meg a DYMO Connect alkalmazást, vagy használja a megfelelő alábbi QR kódot.







- 2 Telepítse a DYMO Connect alkalmazást.
- 3 A 💽 ikont megérintve nyissa meg az alkalmazást, és válasza ki a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatót.

A nyomtató csatlakoztatása során fellépő problémák esetén lásd **A vezeték** nélküli kapcsolat problémái 23. oldal.

## A nyomtató csatlakoztatása USB-kábellel

Ha a nyomtatót nem akarja csatlakoztatni a vezeték nélküli hálózatra, csatlakoztathatja közvetlenül a számítógépre egy USB-kábellel. Csak a DYMO 1997364 cikkszámú USB-kábelét használja; ha még nincs, beszerezhető az Ügyfélszolgálaton keresztül.

# A nyomtatót csak akkor csatlakoztassa a számítógépre, ha már befejezte a szoftver telepítését.

#### A nyomtató számítógépről történő közvetlen csatlakoztatásának menete

- Töltse le és telepítse a DYMO Label szoftver legújabb verzióját a <u>support.dymo.com</u> webhelyről.
- A telepítés végén csatlakoztassa a nyomtatót a számítógépre.
  - Dugaszolja be az USB kábelt a nyomtató hátoldalán lévő USB aljzatba.
  - Az USB kábel másik végét csatlakoztassa a számítógép egy szabad USB aljzatába.
- 3 Indítsa el a DYMO Label szoftvert.
- 4 Válassza ki a DYMO LabelWriter Wireless nevű LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatót.



# A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató konfigurálása

A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató Webes konfiguráló programjával konfigurálhatja a hálózatra csatlakoztatott nyomtatót és megtekintheti állapotát.

#### Javasolt böngészők

Az optimális felhasználói élmény érdekében a LabelWriter Webes konfigurálót az alábbi böngészők valamelyikének legújabb változatában futtassa:

- Internet Explorer 10-es vagy újabb verzió
- Chrome 35-ös vagy újabb verzió
- Firefox 36-os vagy újabb verzió
- Safari 10-es vagy újabb verzió
- Edge 12-es vagy újabb verzió
- Opera 20-as vagy újabb verzió

## A Webes konfiguráló program elérése

Ha a nyomtató már csatlakoztatva van a vezeték nélküli hálózatra, a nyomtatón tárolt Webes konfiguráló a nyomtatóhoz rendelt hálózati IP-címen keresztül érhető el.

Ha a nyomtató még nincs csatlakoztatva a vezeték nélküli hálózatra, lásd A nyomtató csatlakoztatása a vezeték nélküli hálózatra 12. oldal.

### A Webes konfiguráló program elindítása

1 Írja be a böngésző címsorába a nyomtatóhoz telepítéskor hozzárendelt IP-címet.

Ha most első ízben fér hozzá a nyomtatóhoz, az alapértelmezett IP-cím http://192.168.58.1

- 2 Az alábbi adatokkal jelentkezhet be a LabelWriter Webes konfiguráló programba:
  - Felhasználónév: admin
  - Jelszó: **admin** vagy az Ön által hozzárendelt saját jelszó.

Megjelenik a nyomtató állapotoldala, és mutatja a nyomtató jelenlegi vezeték nélküli állapotát.



#### A Webes konfiguráló menüje

A Webes konfiguráló menüjének megnyitásához kattintson a program bármely oldalán a bal felső sarokban látható = ikonra. A menüből

- futtathatja a Gyors beállítás varázslót, amellyel csatlakozhat egy vezeték nélküli hálózatra
- megtekintheti a nyomtató állapotát
- megváltoztathatja a nyomtató nevét
- új vezeték nélküli csatlakozást választhat
- konfigurálhatja a nyomtató hozzáférési pontját
- konfigurálhat egy statikus vezeték nélküli csatlakozást
- megváltoztathatja a jelszót
- megváltoztathatja a nyelvet
- beállíthatja a munkamenet időkorlátját
- újraindíthatja a nyomtatót

## A Gyors beállítás varázsló futtatása

Amikor először csatlakozik a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatóra, a Gyors beállítás varázsló végigvezeti a csatlakozás folyamatán. A Gyors beállítás varázslót bármikor ismét elindíthatja = menüből, ha más hálózatra akar csatlakozni.

A Gyors beállítás varázslót ki is hagyhatja, ha kézileg, a menüből szeretné konfigurálni a nyomtatót egy hálózathoz. Lásd: Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózatra.

## Csatlakoztatás vezeték nélküli hálózatra

A Webes konfiguráló program további lehetőségeket nyújt a nyomtató vezeték nélküli hálózatra történő csatlakoztatásához, például rejtett hálózat elérését vagy részletesebb beállításokat tesz lehetővé.

A vezeték nélküli hálózatok támogatott biztonsági módszerei:

- Nyílt
- WEP
- WPA/WPA2 Personal Mixed
- WPA2 Personal
- WPA/WPA2 Enterprise Mixed
- WPA2 Enterprise

A PEM vagy DER formátumú X.509 tanúsítványok támogatottak. A PFX tanúsítványokat PEM/DER formátumúra kell konvertálni.

A jelen fejezet feltételezi, hogy ismeri a hálózat nevét, hitelesítését és egyéb adatait. Ha nem tudja ezeket az adatokat, forduljon a rendszergazdához.



#### A nyomtató csatlakoztatása látható vezeték nélküli hálózathoz

- 1 Jelentkezzen be a Webes konfiguráló programba. Lásd: **A Webes konfiguráló program elérése** 15. oldal.
- 2 A = menüben kattintson a Vezeték nélküli csatlakozás parancsra.
- 3 Kattintson az elérni kívánt vezeték nélküli hálózat neve mellett a Csatlakozás lehetőségre.

Ha hálózata nem szerepel a listában, felveheti kézileg az alábbi utasítások szerint.

4 Írja be a kért adatokat, majd kattintson a Csatlakozás lehetőségre.

#### Rejtett vezeték nélküli hálózat kézi konfigurálása

- Jelentkezzen be a Webes konfiguráló programba. Lásd: A Webes konfiguráló program elérése 15. oldal.
- 2 A = menüben kattintson a Vezeték nélküli csatlakozás parancsra.
- 3 Kattintson a Hálózat hozzáadása parancsra.
- 4 Írja be a hálózat adatait, majd kattintson a Csatlakozás lehetőségre.

## A WPS pin-kód lekérése

Egyes útválasztó-modellek támogatják a WPS védelmet, de pin-kódot kérnek.

### Csatlakozás WPS pin-kóddal

- Jelentkezzen be a Webes konfiguráló programba.
   Lásd: A Webes konfiguráló program elérése 15. oldal.
- 2 A = menüben kattintson a WPS lehetőségre.
- 3 Kattintson a pin-kód lekérése lehetőségre.

Megjelenik egy egyedi, 8 számjegyű pin-kód, a vezeték nélküli hálózat állapotjelző fénye villog, és elkezdődik egy kétperces visszaszámlálás, mutatva, hogy mennyi időn belül kell csatlakoztatni a nyomtatót az útválasztóra.

4 A csatlakozásig fennmaradó időn belül írja be a pin-kódot az útválasztó beállításaiba.

Az útválasztó dokumentációja leírja, hogy hol kell beírni a pin-kódot.

## A nyomtató hozzáférési pontjának kezelése

A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató lehet saját maga hozzáférési pontja – ezt néha "hotspot"-nak nevezik –, ilyenkor közvetlen vezeték nélküli kapcsolatot tesz lehetővé a nyomtató és a számítógép között. Hozzáférés pont üzemmódban úgy tud a számítógépről vezeték nélkül csatlakozni a nyomtatóra és nyomtatni vele, hogy ehhez nem kell csatlakoznia egy meglévő vezeték nélküli hálózatra.

A frissen használatba vett nyomtató hozzáférési pontja be van kapcsolva. Amikor azonban csatlakoztatja egy vezeték nélküli hálózatra, a hozzáférési pont üzemmód kikapcsolódik. A hozzáférési pont üzemmódot a DYMO Label szoftver LabelWriter Vezeték nélküli részletes beállítások részében lehet be- és kikapcsolni.



#### A nyomtató hozzáférési pontjának bekapcsolása

- 1 USB kábelen keresztül csatlakoztassa a nyomtatót a számítógépre.
- 2 A DYMO Label szoftverben válassza ki a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatót.
- 3 Kattintson a nyomtató melletti 🐺 ikonra.

Megjelenik a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató részletes beállításainak párbeszédpanelje.

LabelWriter Vezeték nélküli részletes beállítások	×
Vezeték nélküli üzemmódok	
Hozzáférési pont	
	2.4

4 Válassza a **Hozzáférési pont** lehetőséget, majd kattintson az **X**-re a párbeszédpanel bezárásához.

A nyomtató hozzáférési pont üzemmódba került és vezeték nélkül elérhető a számítógépről.

#### A nyomtató hozzáférési pontjának konfigurálása

1 Csatlakozzon a **DYMOLWW***xxxxx* nevű vezeték nélküli hálózatra. Ez az egyedi nyomtatónév a nyomtató alján található. Lehet azonban, hogy a nevet a kezdeti beállítás során megváltoztatták.

A számítógép most levált a vezeték nélküli hálózatról, és vezeték nélküli kapcsolatot hozott létre a nyomtatóval.

2 Írja be a böngészőbe a következő címet: http://192.168.58.1 címet vagy a kezdeti beállításkor megadott címet.

A böngészőben megnyílik a Webes konfiguráló program és megjeleníti a bejelentkezési oldalt.

- 3 Az alábbi adatokkal jelentkezhet be a LabelWriter Webes konfiguráló programba:
  - Felhasználónév: admin
  - Jelszó: admin (vagy az Ön által hozzárendelt saját jelszó)
- 4 A emenüben kattintson az IP konfigurálás>Hozzáférési pont parancsra. Megnyílik a Hozzáférési pont oldal.
- 5 Válassza ki a biztonsági módszert, írja be a hitelesítési adatokat, majd kattintson a **Mentés** gombra.

Ha eddig csatlakozva volt a hozzáférési pont üzemmódú nyomtatóra, a kapcsolat most megszakad.

A nyomtató hozzáférési pontjának konfigurálása nem kapcsolja be a hozzáférési pontot. A hozzáférési pont csak a DYMO Label szoftverből kapcsolható be.



## A nyomtató csatlakoztatása más hálózatra

Ha a nyomtatót más vezeték nélküli hálózatra viszi át, csatlakoztatnia kell arra az új hálózatra. Ezt többféle módon teheti meg:

- Nyomja meg a WPS gombot. Lásd: A nyomtató csatlakoztatása a WPS gombbal 12. oldal.
- Állítsa vissza a nyomtatót a gyári alapértelmezésekre a hátoldalán lévő RESET gomb megnyomásával, majd futtassa a Gyors beállítás varázslót. Lásd: A nyomtató csatlakoztatása a Gyors beállítás varázslóval 12. oldal.
- A számítógépről csatlakozzon a hozzáférési üzemmódú nyomtatóra, majd futtassa a nyomtatón lévő Webes konfiguráló programot. Lásd az alábbi utasításokat.

Valahányszor más hálózatra viszi át a nyomtatót, csatlakoztatnia kell az új hálózatra. A nyomtató nem "emlékszik" rá, hogy korábban mely hálózatokra volt csatlakoztatva.

## Csatlakozás új hálózatra a Webes konfiguráló program segítségével

- 1 Vigye át a nyomtatót az új helyre.
- 2 Kapcsolja be a nyomtató hozzáférési pontját, ha még nincs bekapcsolva. Lásd: A nyomtató hozzáférési pontjának kezelése 17. oldal.
- 3 Csatlakozzon a **DYMOLWWxxxxx** nevű (vagy a nyomtatóhoz korábban hozzárendelt nevű) vezeték nélküli hálózatra.
- 4 Nyissa meg a böngészőben a Webes konfiguráló programot az alábbiak beírásával: http://192.168.58.1
  - Felhasználónév: admin
  - Jelszó: admin (vagy az Ön által hozzárendelt saját jelszó)
- 5 A = menüben válassza a Vezeték nélküli kapcsolat pontot.
- 6 Válassza ki, melyik hálózatoz kívánja hozzáadni a nyomtatót, majd kattintson a **Csatlakozás** gombra.

A nyomtató most már elérhető az új hálózaton.

## A beállítások módosítása

A LabelWriter Webes konfiguráló több beállítása módosítható. Megváltoztathatja a jelszót, átnevezheti a nyomtatót, megváltoztathatja a nyelvet vagy a munkamenet időkorlátját.

#### A jelszó megváltoztatása

Biztonsági okokból javasoljuk, hogy változtassa meg a LabelWriter Webes konfiguráló program gyári bejelentkezési jelszavát. A felhasználónév nem változtatható meg.

### A jelszóváltoztatás menete

- 1 Jelentkezzen be a Webes konfiguráló programba. Lásd: **A Webes konfiguráló program elérése** 15. oldal.
- 2 A = menüben válassza a Jelszó parancsot.
- 3 Írjon be egy új jelszót, majd kattintson a Mentés lehetőségre.



Ha elfelejtette jelszavát, a nyomtatót gyári alapértelmezésekre visszaállítva használhatja a gyári jelszót. Lásd: A nyomtató visszaállítása a gyári alapértelmezett beállításokra 27. oldal.

#### A nyomtató átnevezése

Ha a hálózaton több nyomtató is van, célszerű lehet átnevezni a nyomtatót olyan névre, amely utal a feladatára.

A nyomtató neve 4–32 alfanumerikus karakterből állhat, és nem tartalmazhat szóközt.

#### A nyomtató átnevezésének menete

- Jelentkezzen be a Webes konfiguráló programba. Lásd: A Webes konfiguráló program elérése 15. oldal.
- A = menüben válassza a Nyomtató neve parancsot.
- 3 Írjon be a nyomtató új nevét, majd kattintson a Mentés lehetőségre.

#### A nyelv módosítása

A Webes konfiguráló program alapértelmezett nyelve angol. Ha megváltoztatja a nyelvet, a program emlékezni fog rá a következő bejelentkezéskor.

#### A nyelv módosításának menete

- Jelentkezzen be a Webes konfiguráló programba. Lásd: A Webes konfiguráló program elérése 15. oldal.
- 2 A = menüben válassza a **Részletes>Nyelv** parancsot.
- 3 Válassza ki a kívánt nyelvet, majd kattintson a Mentés gombra.

#### A munkamenet időkorlátjának beállítása

A Webes konfiguráló program 15 percnyi tétlenség után befejeződik, ezért újra be kell jelentkeznie. A munkamenet lejártáig hátralévő időt módosíthatja, de legalább 10 percet adjon meg.

#### A munkamenet időkorlátját beállító lépések

- Jelentkezzen be a Webes konfiguráló programba. Lásd: A Webes konfiguráló program elérése 15. oldal.
- A = menüben válassza a Részletes>ldőkorlát parancsot.
- 3 Írja be az időkorlát értékét percben, majd kattintson a Mentés gombra.



# A nyomtató karbantartása

A LabelWriter nyomtatót úgy tervezték, hogy hosszú időn keresztül hibátlanul működjön, és csak igen csekély karbantartást igényeljen. Ha követi a **Használatbavétel** 10. oldal telepítési utasításait és a jelen fejezetben leírt üzembe helyezési utasításokat, a LabelWriter nyomtató a lehető legjobb viselkedést fogja nyújtani.

A helyes működés biztosítása érdekében a LabelWriter nyomtatót rendszeresen tisztítani kell. A külső felület alkalmankénti portalanításával megelőzheti, hogy idegen anyagok jussanak a nyomtató belsejébe. Időszakonként ugyanakkor érdemes némi belső karbantartást is elvégezni, például megtisztítani a címkenyílást LabelWriter tisztítókártyával (amely a <u>www.dymo.com</u> címen rendelhető).

A LabelWriter nyomtató könnyen megtisztítható az alábbiak használatával.

- Pihementes kendő
- Hígított mosogatószer vagy hígított üvegtisztító.
  - Ha üvegtisztító szert használ, győződjön meg arról, hogy az nem tartalmaz ammóniát.
- Kicsi, puha kefe, például fogkefe vagy gyermekeknek való ecset
- LabelWriter tisztítókártya a nyomtatófej tisztításához.

Tisztítókártyákat a <u>www.dymo.com</u> webhelyen rendelhet).

#### A nyomtató külseje és a címketekercset tartalmazó tér tisztítása

- 1 Távolítsa el a címketekercset.
- 2 Kapcsolja ki a tápfeszültséget és húzza le a tápkábelt.
- 3 Törölje le a nyomtató külsejét pihementes kendővel.
- 4 Távolítsa el a szennyeződést és a maszatokat a fent említett tisztítóoldatok egyikével.
- 5 Emelje fel a fedelet.
- 6 Kis, puha kefével vagy vattapálcikával távolítsa el a papírport és más bekerült részecskéket a nyomtató belsejéből.
- 7 Csatlakoztassa vissza a tápkábelt és kapcsolja be a nyomtatót.
- 8 Ha van LabelWriter tisztítókártyája, kövesse a kártya csomagolására nyomtatott utasításokat. Ha nincs LabelWriter tisztítókártyája, forduljon a DYMO Ügyféltámogatási osztályához a <u>www.dymo.com</u> címen.)
- 9 Tegye vissza a címketekercset, és óvatosan zárja le a fedelet.



# Segítség a használathoz

A LabelWriter nyomtatót úgy tervezték, hogy hosszú időn keresztül hibátlanul működjön, és csak igen csekély karbantartást igényeljen. Ha mégis gondja adódna, ez a fejezet javaslatokkal szolgál a nyomtató használata során esetleg fellépő problémák megoldására. Ha nem sikerül a problémát megoldani, ez a fejezet azt is leírja, hogyan léphet kapcsolatba a DYMO <u>Ügyfélszolgálatával</u>.

Ez a szakasz a LabelWriter nyomtató használata során előforduló hibák észlelésével és kijavításával foglalkozik.

- Vezeték nélküli állapot jelzőfénye
- Tápállapot-kijelző
- A vezeték nélküli kapcsolat problémái
- Problémák a nyomtatóval
- A nyomtató visszaállítása a gyári alapértelmezett beállításokra
- Ügyféltámogatás kérése

## 🛜 Vezeték nélküli állapot jelzőfénye

A LabelWriter vezeték nélküli nyomtatókon a vezeték nélküli állapot jelzőfénye mutatja a nyomtató jelenlegi állapotát:

Állapotjelző fény	Leírás	
Nem ég	Nincs vezeték nélküli hálózati kapcsolat, vagy a nyomtató energiatakarékos üzemmódban van. Ez nem vonatkozik a Hozzáférési pont üzemmódra.	
Folyamatosan ég	Van vezeték nélküli hálózati kapcsolat. Ez nem vonatkozik a Hozzáférési pont üzemmódra.	
Lassan villog	A nyomtató csatlakozni próbál egy vezeték nélküli hálózatra.	
Lassan kigyullad/ elalszik	A nyomtató WPS funkcióval próbál csatlakozni (két perc).	
Gyorsan villog	Hiba. Lásd: A vezeték nélküli kapcsolat problémái 23. oldal.	

# (<sup>|</sup>) Tápállapot-kijelző

A tápállapot jelzőfénye vizuálisan jelzi a nyomtató aktuális állapotát:

Állapotjelző fény	Leírás	
Nem ég	A tápfeszültség ki van kapcsolva.	
Folyamatosan ég	A tápfeszültség be van kapcsolva és a nyomtató üzemkész.	
Lassan kigyullad/ elalszik	A nyomtató energiatakarékos üzemmódban van.	
Gyorsan villogHiba történt. Okozhatta az, hogy nincs betéve címke, vagy valamely egyéb hibaállapot áll fenn. A lehetséges megoldás lásd a jelen fejezet későbbi részében.		



## A vezeték nélküli kapcsolat problémái

Az alábbiak megoldást nyújtanak a nyomtató vezeték nélküli hálózati csatlakoztatásával kapcsolatos egyes gyakori kérdésekre.

### A csatlakoztatás általános irányelvei

A nyomtató csatlakoztatása során tapasztalt problémákat gyakran nagyon könnyű megoldani. Ellenőrizze az alábbiakat:

- Győződjön meg róla, hogy a nyomtató be van kapcsolva.
- Győződjön meg róla, hogy az útválasztó be van kapcsolva és a vezeték nélküli hálózat működik.
- Győződjön meg róla, hogy a nyomtató ugyanarra a vezeték nélküli hálózatra van csatlakoztatva, mint a számítógép vagy a mobil eszköz.
- Indítsa újra a mobil eszközt.
- Győződjön meg róla, hogy a nyomtató nem egy vezeték nélküli nyilvános vagy vendéghálózatra van csatlakoztatva, mivel ezek járulékos korlátozásai problémákat okozhatnak.
- Vigye közelebb a nyomtatót a vezeték nélküli útválasztóhoz. A nyomtató akkor működik optimálisan, ha nincs akadály közte és az útválasztó között. Minél közelebb van a nyomtató az útválasztóhoz, annál jobb.
- Biztosítsa, hogy a nyomtató és a számítógép közötti kommunikációt ne akadályozza a számítógépen esetleg futó tűzfal vagy más biztonsági program.
- Győződjön meg róla, hogy nem virtuális magánhálózatra (VPN) van csatlakozva.

## A nyomtató nem szerepel a vezeték nélküli hálózatok listájában

- Győződjön meg róla, hogy a nyomtató be van kapcsolva.
- Győződjön meg róla, hogy nem virtuális magánhálózatra (VPN) van csatlakozva.
- A Wi-Fi funkciót a számítógépen vagy a mobil eszközön ki-, majd ismét bekapcsolva frissítse a választható hálózatok listáját.

## Nem érhető el a nyomtatón lévő Webes konfiguráló program

Lehet, hogy megváltozott a nyomtató IP-címe. Ez DHCP alapú csatlakozásnál megszokott viselkedés, ha a nyomtató hosszabb ideig ki volt kapcsolva. A nyomtató más IP-címet kap, amikor legközelebb bekapcsolják és megjelenik a hálózaton.

A nyomtató jelenlegi IP-címét úgy állapíthatja meg, hogy az útválasztó weboldalain megtekinti a DHCP kliensek listáját. További információk az útválasztóval együtt kapott dokumentációban találhatók.

**"** 

Egyes környezetekben a nyomtató sikeresen csatlakoztatható az mDNS névvel: http://DYMOLWWxxxxx.local.



#### A nyomtató átvitele más vezeték nélküli hálózatra

Új hálózatra úgy csatlakozhat legkönnyebben, ha visszaállítja a nyomtatót a gyári alapértelmezésekre és futtatja a Gyors beállítás varázslót. Ennek eredményeként elvész minden korábbi beállítás, beleértve a nyelvet, jelszót, munkamenet-időkorlátot stb. Lásd: **A nyomtató visszaállítása a gyári alapértelmezett beállításokra** 27. oldal.

Másik lehetőségként követheti a **A nyomtató csatlakoztatása más hálózatra** 19. oldal utasításait, ekkor nem veszíti el a beállításokat.

# A DYMO Connect alkalmazás azt jelzi, hogy a nyomtató nincs csatlakoztatva

Adott időtartamú tétlenség után a nyomtató és a mobil eszköz közötti vezeték nélküli kapcsolat megszakadhat. Ilyenkor a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatót vissza kell csatlakoztatni a DYMO Connect alkalmazásból.

Ha továbbra sem tudja csatlakoztatni a nyomtatót, ellenőrizze az alábbiakat:

- Győződjön meg róla, hogy a helyes nyomtatóra van csatlakoztatva.
- Zárja be a DYMO Connect alkalmazást (kényszerített kilépéssel), majd indítsa újra.
- Kacsolja be, majd ki a repülőgépes üzemmódot.
- Indítsa újra a mobil eszközt.

#### A nyomtató nem jelenik meg a DYMO Connect alkalmazásban

A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató nem jelenik meg a DYMO Connect alkalmazás nyomtatóválasztási oldalán.

- Zárja be a DYMO Connect alkalmazást (kényszerített kilépéssel), majd indítsa újra.
- Indítsa újra a mobil eszközt.
- Győződjön meg róla, hogy nem nyilvános vagy vendéghálózaton van.

# A nyomtatót nem lehet elérni vagy kiválasztani a DYMO Label szoftverből

- Győződjön meg róla, hogy a nyomtató és a számítógép ugyanazon a vezeték nélküli hálózaton van.
- A nyomtató legyen bekapcsolva és üzemkész állapotban.
- Adja hozzá a nyomtatót a rendszerhez a DYMO Label szoftver Fájl>Hálózati nyomtató hozzáadása menüparancsával.



## Problémák a nyomtatóval

Az alábbiak megoldást nyújtanak a címkenyomtató használatával kapcsolatos egyes gyakori problémákra.

#### Villog a tápállapot jelzőfénye

Ha a tápállapot jelzőfénye villog, a probléma az alábbiak valamelyike lehet:

Probléma	Megoldás	
Nincs címke	Elfogytak a címketekercs címkéi, vagy nincs betéve címketekercs. Mindig eredeti DYMO címkéket használjon.	
Túlmelegedett a nyomtatófej	Kapcsolja ki a nyomtatót, várjon 3-5 percet, majd kapcsolja be újra.	
Rendszerhiba	Kapcsolja ki a nyomtatót,majd kapcsolja ismét be. Ha a fentiek egyike sem szüntette meg a problémát és a jelzőfény még mindig villog, forduljon az Ügyfélszolgálathoz.	

## Címkeelakadás elhárítása

# A nyomtatóban elakadt címkék eltávolítása

- 1 Tépje le azokat a címkéket, amelyek már áthaladtak a nyomtatón.
- 2 Nyomja előre a címkekioldó kart, és húzza ki az elakadt címkét a címkekiadó nyílásból.



# Gyenge nyomtatási minőség javítása

A gyenge nyomtatási minőség leggyakoribb oka a következők egyike:

- Régi címketekercs
- Nem DYMO gyártmányú címkék
- Gyenge minőségű hőbevonattal ellátott címkék
- Szennyezett nyomtatófej

Először győződjön meg arról, hogy eredeti DYMO címkéket használ-e. Ne használjon másik gyártótól származó címkéket, mert azokon a hőbevonat érzékenysége más, mint az eredeti DYMO címkéké. Ezenfelül a LabelWriter nyomtatók gyakran nem érzékelik a más gyártók címkéi között lévő perforációt.

Ha a nyomat halvány, a nyomtatott karaktereken elszórt fehér pöttyök jelennek meg, vagy a nyomaton világos és sötét foltok vannak, akkor valószínűleg rossz címketekercset használ. Próbáljon ki egy másik tekercset, új dobozból. Ha a második tekercs behelyezése után a nyomtatás megfelelő, az első címketekercs okozza a problémát.



Előfordulhat, hogy a LabelWriter nyomtatófeje tisztításra szorul. A címkepálya LabelWriter tisztítókártyával történő megtisztításához lásd **A nyomtató karbantartása** 21. oldal.

#### A címkeadagolás nem megfelelő

Ha a címkék adagolása nem megfelelő, győződjön meg a következőkről:

- Győződjön meg róla, hogy a címkék megfelelően vannak betöltve, és a címke bal oldali éle a címkekiadó nyílás bal széléhez van igazítva. Lásd: Címkék betöltése 10. oldal.
- Győződjön meg róla, hogy eredeti DYMO címkéket használ. A DYMO nyomtatók gyakran nem érzékelik a más gyártók címkéi között lévő perforációt. Ha a perforáció nem észlelhető, a nyomtató nem tudja megfelelően adagolni a címkéket. Más gyártó címkéinek használata a garanciát is érvénytelenítheti.

### A nyomtató nem nyomtat, vagy nyomtatás közben leáll

Ha a nyomtató nem nyomtat vagy nyomtatás közben leáll, próbálja meg kideríteni a hiba okát az alábbi lépések elvégzésével.

1 Ellenőrizze, hogy a nyomtató kap-e áramot, és a tápkábel nincs-e kihúzva. Ha a nyomtató oldalán található tápállapot-jelző fény nem világít, ellenőrizze a tápkábel csatlakozását és azt, hogy megfelelően működik-e a táphálózati elosztó.

Annak megállapítására, hogy a hiba nem a fali aljzatban vagy elosztóban vane, próbáljon mást csatlakoztatni a fali aljzatba és az elosztóba.

Feltétlenül a nyomtatóval együtt kapott tápadaptert és tápkábelt használja. A régebbi LabelWriter nyomtatók tápkábelei nem feltétlenül kompatibilisek a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtatóval.

- 2 Ellenőrizze a bekapcsolt nyomtató ◄ címkeadagoló gombjának megnyomásával, hogy a nyomtató megfelelően adagolja-e a címkéket.
   Ha a címkék beszorultak, a tápállapot jelzőfénye villog. Lásd: Címkeelakadás elhárítása 25. oldal.
- 3 Ellenőrizze, hogy az USB-kábel nem húzódott-e ki a nyomtató vagy a számítógép hátuljából.

A kábel megfelelő csatlakozásának ellenőrzésével kapcsolatban a *Rövid útmutató* üzembe helyezési utasításai tartalmaznak tájékoztatást.

4 (Windows) Ellenőrizze, hogy a LabelWriter nyomtató illesztőprogramja megfelelően van-e telepítve.

A LabelWriter nyomtató illesztőprogramja továbbítja a nyomtatási adatokat a szoftverből a LabelWriter nyomtatónak. A DYMO Label szoftver telepítésekor az illesztőprogram automatikusan települ. Előfordulhat azonban, hogy az illesztőprogramot véletlenül módosították vagy törölték.

- a Kattintson a Windows menü Eszközök és nyomtatók pontjára.
- **b** Kattintson a jobb egérgombbal a LabelWriter nyomtató ikonjára, majd válassza a **Nyomtató Tulajdonságok** elemet.
- c Kattintson a Tulajdonságok párbeszédpanel Nyomtatási beállítások gombjára.



d Kattintson a Beállítások párbeszédpanel Részletes gombjára.

Megjelenik a Részletes párbeszédpanel.

Ha nem látható hiba a Részletes párbeszédpanelen, a nyomtatóillesztő megfelelően van telepítve.

## A nyomtató öntesztjének futtatása

Ha a nyomtató csonka karaktereket nyomtat vagy más nyomtatási minőségi hiba merül fel, futtassa a nyomtató öntesztjét. Az önteszt ellenőrzi, hogy a nyomtatófej és a nyomtatószerkezet minden eleme működőképes állapotban van-e.

### Az önteszt végrehajtása

1 A címketekercset tartalmazó nyomtatón legalább három másodpercig tartsa lenyomva a ◀ címkeadagoló gombot.

A nyomtató függőleges vonalakat nyomtat teljes szélességben. A tesztminta 3/4 hüvelykenként (19 mm-enként) automatikusan változik.

- 2 Miután az önteszt elindul, engedje fel a lapdobás gombot.
- 3 Az önteszt leállításához nyomja le, majd engedje fel a ◀ címkeadagoló gombot vagy a () be-/kikapcsoló gombot.

Ha a probléma a fentiek ellenőrzése után is fennáll, forduljon az Ügyfélszolgálathoz. Lásd: **Ügyféltámogatás kérése** 28. oldal.

## A nyomtató visszaállítása a gyári alapértelmezett beállításokra

A LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató más hálózatra való átvitelének egyik könnyű módja az, ha a nyomtatót visszaállítja a gyári alapértelmezett beállításokra. Ez a visszaállítás töröl minden egyedi beállítást, amit a Webes konfiguráló programban megadott, például a nyomtató nevét, a jelszót, a nyelvet stb.

# A nyomtató gyári alapértelmezésekre való visszaállításának menete

 Győződjön meg róla, hogy a nyomtató táplálása be van kapcsolva, Ha most nyomta meg a be-/kikapcsoló gombot, várjon mintegy 30 másodpercet, hogy a nyomtató teljesen üzemkész állapotba kerüljön.



- 2 Hegyes, nem fémből készült eszközzel legalább öt másodpercig tartsa lenyomva a nyomtató hátoldalán lévő RESET gombot.
- 3 Öt másodperc múlva engedje fel a RESET gombot; ekkor elindul a nyomtató visszaállása.

Mintegy 30 másodperc múlva csatlakoztatni fogja tudni a nyomtatót egy vezeték nélküli hálózatra az **A nyomtató csatlakoztatása a vezeték nélküli** hálózatra 12. oldal utasításai szerint.



# Ügyféltámogatás kérése

Ha problémát észlel a nyomtató üzembe helyezése vagy használata során, alaposan olvassa el ezt a használati útmutatót, hogy nem hagyott-e figyelmen kívül valamit, ami le van írva a dokumentációban.

Ha nem sikerül a problémát megoldani a dokumentáció tanulmányozásával, további információt és segítséget kérhet a DYMO vállalattól.

A DYMO <u>www.dymo.com</u> webhelyén megtalálhatók a LabelWriter nyomtatókkal kapcsolatos legfrissebb támogatási információk.

Ha kapcsolatba kíván lépni velünk, látogassa meg webhelyünket ezen a címen: <u>support.dymo.com</u>

# Vélemények a dokumentációval kapcsolatban

Munkatársaink folyamatosan azon dolgoznak, hogy termékeinkhez a legjobb minőségű dokumentációt készíthessük. Szívesen fogadjuk a véleményét.

Küldje el nekünk a használati útmutatóinkra vonatkozó megjegyzéseit vagy javaslatait. Kérjük, véleményével együtt az alábbi információkat is adja meg:

- Terméknév, modellszám és a Használati útmutató oldalszáma
- A pontatlan vagy nem világos utasítások, a több részletet igénylő területek stb. tömör ismertetése

Ezenkívül szívesen látjuk javaslatait a dokumentációból esetleg hiányzó témakörökkel kapcsolatban is.

Email üzeneteit az alábbi címre küldje: dymo.docfeedback@newellco.com

Kérjük, ne felejtse el, hogy ez az e-mail cím csak a dokumentációra vonatkozó visszajelzések fogadására szolgál. Ha technikai kérdése van, forduljon a <u>support.dymo.com</u> webcímen elérhető Ügyfélszolgálathoz.



# Műszaki és környezetvédelmi adatok

Ez a fejezet a LabelWriter Vezeték nélküli nyomtató műszaki és tanúsítási adatait tartalmazza.

# Műszaki adatok

	LabelWriter Vezeték nélküli	
Nyomtatási módszer	Közvetlen hőnyomtatás	
Nyomtatási felbontás	300 dpi (normál) 600 x 300 dpi (grafikus)	
Nyomtatási sebesség (címke/perc szöveges üzemmódú levélcímkék esetén)	Legfeljebb 71 négysoros címke/perc (Wi-Fi kapcsolaton keresztüli nyomtatás esetén a címke/perc érték kisebb lehet)	
Maximális nyomtatási szélesség	2,25 hüvelyk (56 mm)	
Maximális hordozószélesség	2,44 hüvelyk (62 mm)	
USB csatoló	USB 2.0 Full szabványú, nyomtató kategóriájú eszköz	
USB-csatlakozó típusa	USB 2.0 Micro – Type B	
Vezeték nélküli átvitel csatolója	Wi-Fi (IEEE 802.11a/b/g/n) 2,4 GHz + 5 GHz Frekvenciasávok / Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény az EU területére: 2400–2483,5 MHz / 10 dBm alatti; 5150–5350 MHz és 5470–5725 MHz / 15 dBm alatti	
Méretek (szélesség x magasság x mélység)	127 mm (5 hüvelyk) x 124 mm (4,9 hüvelyk) x 202 mm (7,95 hüvelyk)	
Tömeg	0,66 kg (1,45 font) (nyomtató és orsó)	
A nyomtató energiaigénye	24 V egyenfeszültség / 2,5 A	
Tápadapter	Adaptermodell: DYS602-240250W, DYS865-240250W, gyártó: Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd.	
Névleges kihozatal	1000 szállítási címke/óra	
Hatósági engedélyek	CE, FCC, IC, CB, GS és RCM	
Szavatosság	Kétéves korlátozott	

## A vezeték nélküli átvitel adatai

#### Állomás üzemmód

Hálózati szabvány	802.11a/b/g/n	
Támogatott sávok	2,4 GHz; 5 GHz	
Csatorna 20 MHz sávszélessége		
Hozzáférési pont üze	emmód	
Hálózati szabvány 802.11b/g/n		
Támogatott sáv2,4 GHz		
Csatorna sávszélessége	20 MHz	

# Eszköztanúsítvány

Az eszköz bevizsgálásra került, és ennek alapján megfelel az alábbiaknak:

CB tanúsítvány GS tanúsítvány CE jelölés FCC 15-ös rész ICES-003, RSS-210 és RSS-Gen RCM RoHS 2011/65/EU irányelv

Az eszköz nem vizuális megjelenítőt használó munkahelyek látóterében való használatra készült. Vizuális megjelenítőt használó munkahelyeken a kényelmetlen tükröződések elkerülésére az eszközt a közvetlen látótéren kívül kell elhelyezni.



Dokumentum száma:

## **MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT AZ EU TERÜLETÉRE**

#### Rádiófrekvenciás berendezés

Termék:	Label maker
Típus:	LabelWriter Wireless

#### Gyártó

Név:	NWL Belgium Services b.v.b.a.
Cím:	Industriepark-Noord 30, 9100 Sint-Niklaas, Belgium
Ország:	Belgium

#### A jelen megfelelőségi nyilatkozat kibocsátásáért a kizárólagos felelősséget a gyártó viseli:

A nyilatkozat tárgya:



A fentiek szerinti nyilatkozat tárgya megfelel az uniós jogharmonizálás következő vonatkozó törvényeinek:

#### **2014/53/EU irányelv a rádiófrekvenciás berendezésekről** Termék neve: Feliratozógép Modellazonosító: LabelWriter Vezeték nélküli

Adapter modellazonosítója: DYS602-240250W, DYS865-240250W

Az adott jogterület(ek) lényegi követelményeinek való megfelelés igazolása a következő szabványok alapján történt:

Egészség- és munkavédelem (3(1)(a) cikkely):	EN 62368-1: 2014+A11:2017 EN 62311: 2008
EMC (3(1)(b) cikkely):	EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017; EN 61000-3-2: 2014, EN 61000-3-3: 2013 EN 301 489-1 V2.2.3, EN 301 489-17 V3.2.4
Spektrum (3(2) cikkely):	EN 300 328 V2.2.2, EN 301 893 V2.1.1

#### Specifikus követelmények (3.3 a-i cikkely) Szabványok más jogterületekre

A(z) TUV Rheinland LGA Products GmbH, Nürnberg., 0197 tanúsító szervezet EU-típusvizsgálatot végzett, és kiadta a következő EU-típusvizsgálati tanúsítványt: RT 60122127 0001.

A következő tartozékok és rendszerelemek, a szoftvert is beleértve, lehetővé teszik, hogy a fent leírt tanúsítvány tárgya a szándékolt módon és a jelen EU-megfelelőségi nyilatkozat szerint üzemeljen:

Tartozék neve	Gyártó	Márka	Modell neve
Adapter	Dongguan Dongsong Electronic Co., Ltd.	DYS	DYS602-240250W, DYS865-240250W

Hálózati tápkábel	Longwell Company	Longwell	PE8GVZ1B90A-028; PE8GVXLB90AA028
USB kábel	Jia Tai Chen Electronics Co., Ltd		JTC-USB CABLE-001
Aláírva az alábbi fél nevében:       NWL Belgium Services b.v.b.a.         Kibocsátás helye és dátuma:       Sint-Niklaas, Belgium, 07-27-2017         Aláírás:			
Név, munkakör:	Benny Suy, Sr. Regulatory & Compliance Manager		